

FOIRE DES METIERS D'ART FRANCO ITALIENNE

Artisanat, saveurs et héritage

COLMARS-LES-ALPES

27 e 28

SETTEMBRE

2025

METTETE IN MOSTRA LE VOSTRE COMPETENZE
E PARTECIPATE AD UN EVENTO UNICO !

Partecipate alla 1^a edizione della Fiera franco-italiana delle Arti e dei Mestieri des Villages et Cités de Caractère des Alpes de Haute-Provence il 27 e 28 settembre 2025, nel cuore della cittadina Vauban di Colmars-les-Alpes.

Organizzata dal Syndicat Mixte des Villages et Cités de Caractère des Alpes de Haute-Provence, in collaborazione con l'Agence de Développement des Alpes de Haute Provence, la Chambre des Métiers et de l'Artisanat Provence Alpes Côte d'Azur, il Comune di Colmars-les-Alpes e l'Agenzia di Sviluppo Locale di AFP di Dronero in Italia, questa fiera ha l'obiettivo di riunire gli artigiani creatori di eccellenza. L'artigianato è da tempo parte integrante della politica di sviluppo economico e turistico del dipartimento Alpes de Haute-Provence. Ecco perché, attraverso questo evento, vogliamo mettere in mostra le vostre competenze.

Il nostro obiettivo: mettervi sotto i riflettori! Voi, gli affascinanti artigiani che coniugano estetica, esperienza, creatività, tradizione, modernità, sobrietà e padronanza del gesto.

La Fiera franco-italiana delle arti e dei mestieri vuole innanzitutto scoprire e far conoscere gli artigiani che creano pezzi unici o serie limitate, un savoir-faire eccezionale e una qualità di produzione ineguagliabile nelle varie arti e mestieri rappresentati. Qui potrete condividere la vostra passione con il pubblico, mostrare le vostre tecniche e promuovere il know-how "Made in France e Made in Italy".

2 giorni di esposizioni, dimostrazioni e laboratori dedicati alle vostre professioni.

Liutai, ceramisti, gioiellieri, piumai, pellettieri e molti altri, tra cui alcuni dei "Meilleurs ouvriers de France" (Migliori artigiani di Francia) e artigiani delle scuole di arti applicate, condivideranno le loro competenze attraverso dimostrazioni e laboratori aperti a tutti.

Trasmissione di competenze: gli istituti di formazione che offrono questi corsi professionali in Francia e in Italia saranno presenti per sensibilizzare e informare il pubblico sulle possibilità di accesso alla formazione artistica e artigianale nella nostra regione.

**VILLAGES
& CITÉS
DE CARACTÈRE**

NOME

FOIRE DES METIERS D'ART
FRANCO ITALIENNE
Artisanat & héritage

LUOGO

COLMARS-LES-ALPES

DATE

27 e 28 SETTEMBRE 2025

ORARI

SABATO: DALLE 12:00 ALLE 19:00
DOMENICA: DALLE 10:00 ALLE
16:00

SERATA ESPOSITORI

SABATO ORE 19:30
FORT DE SAVOIE
COLMARS LES
ALPES

ORGANIZZATORI

VILLAGES ET CITÉS DE CARACTÈRE
DES ALPES DE HAUTE PROVENCE

AGENCE DE DEVELOPPEMENT
DES ALPES DE HAUTE PROVENCE

CHAMBRE DE MÉTIERS ET DE
L'ARTISANAT DE RÉGION PACA

I PUNTI DI FORZA DELLA FIERA DES VILLAGES ET CITES DE CARACTERE 2025



COLMARS-LES-ALPES

Immersa nel cuore dell'alta valle del Verdon, al confine con l'Italia, Colmars-les-Alpes mostra il suo fascino tra patrimonio storico e tesori naturali. Luogo di nascita del marchio Villages et Cités de Caractère, questo gioiello alpino ha un'atmosfera autentica. I suoi imponenti bastioni, le due maestose fortezze e l'impronta lasciata nei secoli da eccezionali maestri artigiani raccontano una storia ricca e appassionata. All'ingresso occidentale del **Parco Nazionale del Mercantour**, Colmars-les-Alpes coltiva un'arte di vivere in un ambiente preservato dove la serenità e la bellezza selvaggia regnano sovrane.

Perchè esporre ?

- **Una cornice prestigiosa:** Colmars-les-Alpes, gioiello del nostro patrimonio, attira ogni anno **20.000** visitatori per la sua festa medievale.
- **Un'influenza franco-italiana:** una vetrina eccezionale per la vostra arte, con la presenza di professionisti e istituzioni provenienti da entrambi i versanti delle Alpi.
- **Una vetrina unica:** esponete le vostre creazioni e incontrate un pubblico informato e appassionato.
- **Una serie di incontri arricchenti:** dimostrazioni, corsi di formazione, workshop e scambi tra professionisti del settore.
- **Un'opportunità per trasmettere le proprie competenze:** condividere il proprio know-how con il pubblico e ispirare le nuove generazioni grazie alla presenza di scuole di formazione artistica e artigianale.

Il comitato organizzatore

Informazioni generali

Montaggio degli Stand	VENERDI' 26 settembre 2025 a partire dalle 15 :00	SABATO 27 settembre 2025 dalle 8 :00 alle 11:00
Smontaggio degli stand	DOMENICA 28 settembre 2025 Dopo le 16:00	

Orari della Fiera

Sabato 27 settembre 2025	dalle 12:00 – 19:00
Domenica 28 settembre 2025	dalle 10:00 – 16:00

Inaugurazione

Sabato 27 settembre 2025	alle 12:00
--------------------------	------------

Serata Espositori

Sabato 27 settembre 2025	alle 19:30 Iscrizione obbligatoria (massimo 180 persone)
--------------------------	---

2 conferenze

Sabato 27 settembre 2025	- Jean Christophe LABADIE, direttore dell'Archivio dipartimentale delle Alpi de Haute-Provence, parlerà dei mestieri di un tempo. - Jean Luc DOMENGE, dell'associazione Petra Castellana, parlerà dell'uso della canapa nelle Alpi dell'Alta Provenza.
--------------------------	--

Vitto e alloggio

Contact	Manon - Mairie de Colmars-les-Alpes manon.girieud-perot@colmars.fr Tel. 04 92 83 43 21
---------	--



UNA STRATEGIA DI COMUNICAZIONE A 360° Un piano mediatico multicanale (prima, durante e dopo)



L'INELUDIBILE SOSTEGNO DEI MEDIA TRADIZIONALI

- Annunci stampa su stampa nazionale mainstream e specializzata (lo spettacolo lascerà la Francia nel gennaio 2025)
- PQR : la Provence, Haute Provence Info, Mouv'in
- Cartella stampa e comunicati stampa
- Conferenza stampa
- Campagna di relazioni con i media e creazione di partnership per aumentare la visibilità dell'evento in tutti i dipartimenti della regione meridionale. Radio: Alpes 1, RTL2, Radio Star. TV: BFM Dci e France 3 Pro - vence Alpes
- Campagna di diffusione nelle vetrine dei nostri negozi e negli uffici turistici regionali.



IL FASCINO DEL DIGITALE

- Media buying, community management e influencer marketing.
- Campagne promozionali geolocalizzate nella regione del Sud e in Italia
- Campagna display su siti specializzati o pagine di contenuti per gli amanti dell'arte e della cultura
- Acquisto di parole chiave sui motori di ricerca
- Campagne di sponsorizzazione su Facebook e Instagram: animare le community di Facebook (8,1k) e Instagram (1,1k)
- Invio di e-mail ai gruppi regionali di artigiani francesi e italiani

OFFERTA DELLA FIERA

☐ SOLO STAND (senza arredi)	☐ STAND PREALLESTITO (con arredi)
4 m x 4 m Numero di stand:	4 m x 4 m Numero di stand :
4 m x 2 m Numero di stand:	4 m x 2 m Numero di stand:
PREZZO PER STAND 40 €	☐ Sedie..... (Nbr) ☐ Tavoli:..... (Nbr) (180 x 80 cm)
	PREZZO PER STAND 50 €

Quote di partecipazione

Solo Stand: x 40 € TTC = € TTC

Stand preallestito: x 50 € TTC = € TTC

N. di sedie:

N. di tavoli:

Contatore elettrico 1,5 KW, 220 V : x 10 € TTC.....€ TTC

Contatore elettrico superiore à 1,5 KW, 220 V : x 20 € TTC€ TTC

Totale :..... € TTC

Quote da pagare con 2 assegni 1 per lo stand e l'elettricità e 1 assegno di cauzione di 100 €

intestato a: Syndicat Mixte des Villages et Cités de Caractère (VCC)

da inviare a: Chambre de métiers et de l'artisanat (CMA), 23 Allée des Fontainiers, 04000 Digne-les-Bains

(le domande ricevute senza assegno e/o incomplete non saranno esaminate dal comitato di selezione)

FOIRE DES METIERS D'ART FRANCO ITALIENNE	27 - 28 SETTEMBRE 2025	Iscrizioni entro: 30 giugno 2025 Soggetto a disponibilità
Da restituire a: f.albanese@cmar-paca.fr	DOMANDA DI PARTECIPAZIONE	

DATI DELL'AZIENDA

Ragione Sociale :

Nome della società:
.....

Nome e cognome del rappresentante legale della società
:.....

Indirizzo :
.....
.....
.....
.....

Codice Postale: Comune:

Cellulare: Telefono fisso:

Email:

Sito web:

Altri social network:

DETTAGLI SULL'ATTIVITA' DELL'AZIENDA

Arte e artigianato ☐	Mestieri della ristorazione ☐
---	--

Attività aziendale:
.....
.....

P.IVA: Code ATECO:

Data di Costituzione dell'azienda:

Numero di dipendenti:

PRESENTAZIONE COMPLESSIVA DELLA PRODUZIONE AZIENDALE

Settore di attività
.....
.....
.....

Metodi di produzione (materie prime, macchinari utilizzati, ecc.):
.....
.....
.....

Commenti e dettagli per valutare la qualità della candidatura:

.....

.....

.....

Dimostrazione (descrizione della dimostrazione, frequenza, orari):

.....

.....

.....

Documenti obbligatori da allegare alla domanda

- Un minimo di 5 foto: una dei vostri prodotti, una del vostro laboratorio, una di voi in loco, in formato “jpeg” o “eps” ad alta definizione (300 DPI) e, se possibile, una foto del vostro stand da una fiera precedente;
- Due disegni (a seconda della richiesta) intestati a Syndicat Mixte des Villages et Cités de Caractère (VCC);
- Copia della vostra attuale assicurazione di responsabilità civile professionale;
- Copia della vostra “carta ambulante” (per i commercianti);
- Copia del certificato d’iscrizione alla Camera di Commercio.

Firma dell’espositore:

Data :

PER TUTTE LE INFORMAZIONI:

f.albanese@cmar-paca.fr

Tel. 04 90 89 20 46 / 06 76 19 28 84

Il modulo di iscrizione deve essere richiesto e restituito via e-mail a: f.albanese@cmar-paca.fr
e gli disegni per posta a: Chambre de Métiers et de l’Artisanat, 23 allée des fontainiers, 04 000 Digne-les-Bains,
France

FOIRE DES METIERS D'ART FRANCO ITALIENNE	27 - 28 SETTEMBRE 2025	Iscrizioni entro: 30 giugno 2025
Da restituire a: f.albanese@cmar-paca.fr	MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA FIERA	

1. L'espositore si impegna a partecipare alla manifestazione con uno stand **in entrambe le giornate**: 27 settembre e 28 settembre. Tuttavia, l'espositore deve assicurarsi di essere disponibile ad allestire il proprio stand il pomeriggio del 26 settembre o la mattina del 27 settembre. In questo giorno, **gli espositori devono allestire il proprio stand e verificare il funzionamento delle attrezzature**.
2. **L'iscrizione è subordinata alla selezione da parte del comitato di selezione e alla presentazione di un assegno di deposito di 100 euro** e di un assegno di pagamento intestato al Syndicat Mixte des Villages et Cités de Caractère (VCC). L'assegno di pagamento sarà incassato solo dopo la convalida della candidatura da parte del comitato di selezione. La decisione del comitato di selezione è inappellabile e si baserà sulle informazioni fornite nel presente dossier di candidatura. L'assegno di deposito sarà restituito dopo l'evento.
3. L'evento o la dimostrazione devono rappresentare l'attività principale dell'azienda, come **la trasformazione di una materia prima in un prodotto finito. L'attività può essere un'introduzione al processo produttivo e all'uso degli strumenti, un'attività per bambini o una degustazione di prodotti locali. Gli artigiani possono esporre solo prodotti o servizi da loro stessi realizzati nell'ambito della loro attività professionale principale**. È consentita la vendita di prodotti legati all'attività dell'impresa artigiana. I prodotti esposti devono essere dichiarati nel dossier di candidatura. **È vietato esporre un prodotto senza l'autorizzazione dell'organizzatore**. I prodotti non dichiarati saranno rimossi dallo stand dell'espositore. È vietata la vendita di prodotti di altri artigiani o commercianti.
4. **Almeno una persona deve essere presente nello stand durante l'orario di apertura della manifestazione**. Gli stand devono essere presidiati dall'ora di apertura all'ora di chiusura, pena l'espulsione dell'espositore. Lo stand deve essere sempre presidiato da una persona competente durante l'orario di apertura. Gli stand devono essere mantenuti in modo impeccabile. Gli imballaggi sfusi e gli oggetti non necessari alla presentazione dello stand devono essere tenuti fuori dalla vista dei visitatori. L'organizzatore si riserva il diritto di rimuovere qualsiasi installazione che possa compromettere l'aspetto generale. Si ricorda agli espositori che sono responsabili dell'applicazione delle norme che regolano l'esposizione dei prezzi, in conformità alle direttive della Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des Fraudes.
5. **L'installazione delle attrezzature avverrà nel pomeriggio del 26 settembre dalle 15.00 alle 19.00 o la mattina del 27 settembre dalle 8.00 alle 11.00**. Gli stand devono essere pronti entro le ore 12.00 del 27 settembre per consentire il completamento delle operazioni di pulizia e il passaggio della commissione di sicurezza. Gli stand devono essere pronti ad accogliere il pubblico entro le ore 12.00 del 27 settembre. Gli espositori non devono imballare gli stand né rimuovere le attrezzature prima della fine della fiera, prevista per le ore 16.00 del 28 settembre. La rimozione delle attrezzature può iniziare dopo le 16.00 fino alle 20.00 del 28 settembre. Dopo tale orario, l'organizzatore potrà far trasportare gli oggetti dello stand in un deposito di mobili di sua scelta, a spese, rischio e pericolo dell'espositore e senza poter essere ritenuto responsabile di danni totali o parziali. Le date sopra indicate devono essere rispettate. Gli espositori sono tenuti a conoscere e rispettare le misure di sicurezza imposte dalle autorità pubbliche o, se del caso, adottate dall'organizzatore. Gli espositori devono lasciare i siti, le decorazioni e le attrezzature messe a loro disposizione nelle condizioni in cui li hanno trovati. Eventuali danni causati dalle loro installazioni o merci, sia alle attrezzature che al sito occupato, saranno valutati e addebitati agli espositori. I rifiuti devono essere smaltiti negli appositi contenitori. In caso contrario, l'espositore potrà essere escluso.
6. L'espositore è tenuto a stipulare, a proprie spese, tutte le assicurazioni che coprono i rischi che lui e il suo personale corrono o fanno correre a terzi. L'organizzatore si ritiene sollevato da ogni responsabilità al riguardo.
L'espositore è il solo a sopportare le conseguenze della mancata dichiarazione preliminare di danno o della scomparsa di attrezzature non dichiarate. Le polizze stipulate dagli espositori devono contenere una clausola di rinuncia alla rivalsa nei confronti dell'organizzatore o delle persone che lo sostituiscono. Tale clausola ha lo scopo di rendere nullo qualsiasi diritto di rivalsa che l'espositore possa avere nei confronti delle persone giuridiche o fisiche sopra citate.

Dichiaro di aver letto e compreso i termini e le condizioni della fiera d'arte e artigianato franco-italiana del 27 settembre e 28 settembre 2025.

Luogo : il :

Azienda

Nome o struttura dell'azienda:

Cognome

Nome.....

Firma